

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PODPORU REALIZÁCIE PROJEKTU : „*Obnovujeme pamätníky našej minulosti*“, REALIZOVANÉHO NA VÝZVU : ISMRMT012013, ČÍSLO ZMLUVY: 012013/1/1.1 – 04 (ĎALEJ LEN „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513 / 1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583 / 2004 Z. z. o o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK, č. 4 / 2009 v znení VZN NSK č. 7 / 2011 a VZN NSK č. 3 / 2013-08-15, medzi týmito zmluvnými stranami :

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Konečný prijímateľ

názov: **Mikroregión TRÍBEČSKO (MAS)**
sídlo: **Hlavná č. 114, 951 93 Topoľčianky**
IČO: **42 120 594**
DIČ: **202 269 25 29**
Zastúpený: **Juraj Mesko, predseda združenia**
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko a. s.**
Číslo účtu: **2249130002 / 5600**

1.2. Konečný užívateľ

názov: **Obec Žitavany**
sídlo: **Športová, č. 5, 951 97 Žitavany**
IČO: **37 869 451**
DIČ: **202 170 15 28**
zastúpený: **Juraj Obert, starosta obce**
Bankové spojenie: **SLSP, a. s., Zlaté Moravce**
Číslo účtu: **232084290 / 0900**

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len NFP) z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej len NSK) prerozdeľovanej Miestnou akčnou skupinou Mikroregión TRÍBEČSKO - Konečný prijímateľ (ďalej len MR TRÍBEČSKO / MAS) za účelom implementácie Integrovannej stratégie miestneho rozvoja Mikroregiónu TRÍBEČSKO (ďalej len ISMRMT) Konečnému užívateľovi v súlade s platnými Všeobecne záväznými nariadeniami (ďalej len VZN) NSK.

2.2. Názov projektu : ***Obnovujeme pamätníky našej minulosti*.**

2.3. Registračné číslo zmluvy : **ISMRMT012013/1/1.1 - 04**

2.4. Účelom tejto Zmluvy je podpora implementácie ISMRMT a to poskytnutím NFP z dotácie v zmysle VZN NSK č. 4 / 2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK v znení VZN NSK č. 7 / 2011 a VZN NSK č. 3 / 2013.

2.5. Účelom poskytnutia NFP z dotácie NSK je úhrada oprávnených výdavkov Konečného užívateľa v dohodnutej výške a to po predložení potrebných dokladov uvedených vo Výzve na podávanie žiadostí o poskytnutie dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK (kód výzvy : ISMRMT012013), zverejnenej na internetovej stránke : www.tribecsko.sk, na obecných tabuliach členských obcí MR TRÍBEČSKO / MAS a vysielanom ozname o Výzve v obecných verejných rozhlasoch členských obcí MR TRÍBEČSKO / MAS.

2.6. Pre účely tejto Zmluvy sú záväzné nasledujúce dokumenty pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy :

- VZN NSK č. 4 / 2009 o poskytovaní dotácie z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK v znení VZN NSK č. 7 / 2011 a VZN NSK č. 3 / 2013;
- Usmernenie k administrácii poskytovania dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK na roky 2012 - 2015, v znení dodatkov (ďalej len Usmernenie 2);
- Programový manuál nástrojov na podporu integrovaného rozvoja vidieka na roky 2012 - 2015 Nástroj 2 LEADER NSK (ďalej len PM 2), konsolidovaná verzia;
- Oznámenie k Žiadosti č. 10633 / 2013;
- ISMRMT schválená zastupiteľstvom NSK;

3. VÝŠKA PRÍSPĚVKU A ROZPOČET

3.1. MR TRÍBEČSKO / MAS sa zaväzuje poskytnúť schváleným konečným užívateľom na realizáciu projektov podporujúcich implementáciu ISMRMT v rámci Opatrení 1, 2, 3, v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy NFP z dotácie na podporu implementácie ISMR pre vybrané MAS na území NSK v roku 2013 finančnú čiastku vo výške 17 550, 00 EUR (slovom : sedemnásttisíc päťstopäťdesiat eur) schválené v rámci Žiadosti o poskytnutie NFP z dotácie NSK pre implementáciu ISRÚ.

3.2. MR TRÍBEČSKO / MAS sa bude podieľať na realizácii projektov konečných užívateľov prostredníctvom spolufinancovania schválených projektov nasledovne :

Špecifický cieľ (uviest číslo a názov cieľa podľa ISMR)	Opatrenie NSK	Počet podp. projektov	Spolufin. užívateľom (v %)	Bežné výdavky z dotácie NSK (v EUR)	Kapitálové výdavky z dotácie NSK (v EUR)	Celkové oprávnené výdavky (v EUR)		
						Dotácia NSK	Spolufin. užívateľom spolu	Spolu / celkom
Špecifický cieľ 2.1: Zveľadiť vzhľad obcí a dobudovať technickú infraštruktúru a občiansku vybavenosť	1. Obnova obcí	5	5% (obce)	7 910,00	5 300,00	13 210,00	695,26	13 905,26
		0	5% (ostatní)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Špecifický cieľ 1.1: Zvýšiť dostupnosť informácií a úroveň prezentácie územia	2. Rozvoj vidieckej spoločnosti a podpora tradícií	1	40% (podnik.)	1 490,00	0,00	1 490,00	993,33	2 483,33
		1	5% (ostatní)	2 750,00	0,00	2 750,00	144,74	2 894,74
Chod MAS	3. Prevádzka a administratívna činnosť MAS	1 (MAS)	0% (MAS)	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00
Spolu		8		12 250,00	5 300,00	17 550,00	1 833,33	19 383,33

3.3. Konečný užívateľ sa zaväzuje spolufinancovať realizáciu projektu v rámci implementácie ISRÚMT v zmysle rozpočtu realizovaného projektu.

3.4. Podrobný rozpočet schváleného realizovaného projektu tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

4. ÚČET KONEČNEHO UŽIVATEĽA

- 4.1. MR TRÍBEČSKO / MAS zabezpečí poskytnutie NFP z dotácie NSK Konečnému užívateľovi bezhotovostne na bankový účet konečného užívateľa.
- 4.2. Konečný užívateľ sa zaväzuje udržiavať tento účet otvorený až do doby úplného finančného vysporiadania spolufinancovania realizovaného projektu.
- 4.3. MR TRÍBEČSKO / MAS poukáže finančné prostriedky z dotácie NSK na bankový účet Konečného užívateľa v zmysle podmienok stanovených v Konsolidovanej verzii PM 2 (Časť 7. Postup implementácie dotácie NSK v rámci spolufinancovania ISMR).

5. PLATBA KONEČNEMU UŽIVATEĽOVI

- 5.1. Celkové oprávnené výdavky Konečného užívateľa na realizáciu projektu *Obnovujeme pamätníky našej minulosti* predstavujú sumu : 2 052, 63 EUR (slovom : dvetisíc päťdesiatdva eur, 63 centov). Dotácia NSK tvorí čiastku : 1 950, 00 EUR (slovom : tritisíc päťsto eur, 0 centov) čo predstavuje všetky bežné výdavky schváleného projektu.
- 5.2. Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania realizovaného projektu a to vo výške 5 % (slovom : päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu čo predstavuje sumu : 102, 63 EUR (slovom : sto dva eur, 63 centov) a ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 5.3. Po ukončení realizácie projektu Konečný užívateľ predloží vyúčtovanie skutočne vynaložených výdavkov, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a požiada o refundáciu oprávnených výdavkov realizovaného projektu v súlade s touto Zmluvou. Následne na základe uskutočnenej fyzickej a finančnej kontroly na mieste (z ktorej je vyhotovený protokol o zhode, podpísaný Konečným užívateľom a manažérom MR TRÍBEČSKO / MAS) zo strany MR TRÍBEČSKO / MAS bude Konečnému užívateľovi poskytnutá refundácia NFP z dotácie NSK v percentuálnom pomere z oprávnených výdavkov a to vo výške 1 950, 00 EUR (slovom : jedentisíc deväťsto päťdesiat eur, 0 centov).

6. POVINNOSTI KONEČNEHO UŽIVATEĽA

- 6.1. Konečný užívateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP z dotácie NSK a v súlade s podmienkami stanovenými v Konsolidovanej verzii PM 2 riadne a v stanovenom termíne realizovať a zabezpečiť trvalú udržateľnosť ISMRMT, na implementáciu ktorej je dotácia určená.
- 6.2. Konečný užívateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu projektu : *Obnovujeme pamätníky našej minulosti* (tzn. fyzickú, finančnú a administratívnu) do : 30. novembra 2013.
- 6.3. Konečný užívateľ je povinný ako súčasť zúčtovania súčasne predložiť všetky účtovné doklady vrátane podpornej dokumentácie preukazujúcej oprávnenosť výdavkov, všetky povinné prílohy, t. j. fotokópie všetkých výdavkov, fotokópie zmlúv s dodávateľmi, fotokópie účtovných dokladov, fotokópie výpisov z účtu, podpornú dokumentáciu, fotodokumentáciu projektu a to vo forme ako je to uvedené v Usmernení 2.
- 6.4. Konečný užívateľ je povinný poskytnúť ďalšie informácie a doklady súvisiace s použitím NFP z dotácie, podľa požiadaviek Konečného prijímateľa - poskytovateľa pomoci.
- 6.5. Konečný užívateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje že umožní výkon kontroly na mieste realizácie projektu zo strany oprávnených kontrolných osôb v zmysle príslušných právnych predpisov SR podľa § 502 / 2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 523 / 2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto povinností vyplývajú.
- 6.6. V prípade zistenia nezrovnalostí v použití prostriedkov dotácie, použitia finančných

prostriedkov na iné účely ako je deklarované v žiadosti o NFP, straty potrebných účtovných dokladov, právnych nedostatkov v zmluvných vzťahoch s Konečným prijímateľom, zistenia nezahyby pri kontrole na mieste, je Konečný užívateľ povinný vrátiť neoprávnené použitú čiastku prideleného NFP z dotácie NSK na účet Konečnému prijímateľovi.

7. PUBLICITA NFP

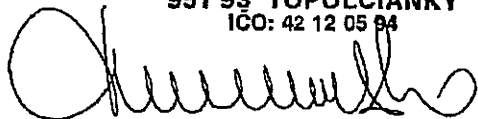
- 7.1. Pri všetkých aktivitách vykonávacích v súvislosti s realizáciou riešeného projektu v rámci spolufinancovania ISMRMT, je Konečný užívateľ povinný :
- používať logo LEADERNSK a erb NSK;
 - zreteľne, jasne a čitateľne uviesť presný názov projektu realizovaného ako aj text v nasledujúcom znení : „**Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja**“;
- 7.2. Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 2.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

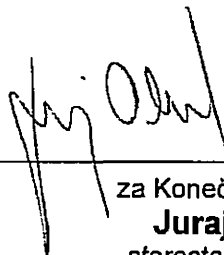
- 8.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení Konečným užívateľom.
- 8.2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.3. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný touto Zmluvou.
- 8.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 8.5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z toho jednu obdrží Konečný prijímateľ a jednu Konečný užívateľ.
- 8.6. V prípade vzniku sporov z tejto Zmluvy je stanovená miestna a vecná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
- 8.7. Osoby podpisujúce túto Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

v Topoľčiankach, dňa : 10. septembra 2013

Mikroregión
TRÍBEČSKO
občianske združenie
951 93 TOPOĽČIANKY
IČO: 42 12 05 94



za Konečného prijímateľa
Juraj Mesko
predseda Mikroregiónu TRÍBEČSKO / MAS



za Konečného užívateľa
Juraj Oberť
starosta obce Žitavany

Príloha Zmluvy / č. 1 - Podrobný rozpočet projektu : *Obnovujeme pamätníky našej minulosti.*

Príloha Zmluvy / č. 1

PODROBNÝ ROZPOČET PROJEKTU

Názov projektu		<i>Obnovujeme pamätníky našej minulosti.</i>	
č.	názov	cena v EUR	
1	Odvrstvenie plochy pomníkov od nánosov a nečistôt	380, 00 €	
2	Modelovanie fragmentov a rôznych častí	622, 63 €	
3	Tmelenie a škárovanie plochy pomníkov	210, 00 €	
4	Farebné scelenie podkladov, tvrdenie plochy tekutinou	200, 00 €	
5	Ručná renovácie textovej časti pomníkov, premedenie	380, 00 €	
6	Konečná úprava, pomocný materiál	260, 00 €	
CENA SPOLU S DPH		2 052, 63 €	

